

# ZMLUVA O DIELO A LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a (ďalej len ako „Zmluva“)

Číslo zmluvy Objednávateľa: 182024

Číslo Zmluvy Autora: [022024]

## 1. Objednávateľ:

Názov: **Littera, n. o.**  
Právna forma: *nezisková organizácia* poskytujúca všeobecne prospešné služby založená podľa zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, ktorá je *múzejným zariadením* v zmysle § 16a zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov  
Sídlo: Železničná 260/27, 050 01 Revúca  
Štatutárny orgán: Mgr. Jozef Balužinský, riaditeľ  
IČO: 53985702  
DIČ: 2121555678  
IČDPH: SK2121555678  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa  
IBAN: SK06 0900 0000 0051 8229 3862  
(ďalej len ako „Objednávateľ“)

a

## 2. Autor:

Meno a priezvisko: Ové Pictures, s.r.o.  
Adresa trvalého pobytu: A. Hlinku 115/6433, Piešťany  
Osoba oprávnená konať: Veronika Obertová \_ konateľ  
IČO: 45 711 950  
DIČ / IČ DPH : SK2023101432  
Bankové spojenie: VÚB Banka  
číslo účtu: SK93 0200 0000 0027 9775 6954

(ďalej len ako „Autor“)

(ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“).

## SA DOHODLI NA UZATVORENÍ ZMLUVY ZA NASLEDOVNÝCH PODMIENOK

### 1 ÚČEL A PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Hospodárskym účelom Zmluvy je zabezpečenie dodania autorských diel vytvorených Autorom pre Objednávateľa za účelom tvorby prvkov expozície Objednávateľa a propagácie osoby Objednávateľa a jeho aktivít na verejnosti.
- 1.2 Predmetom Zmluvy je záväzok Autora vytvoriť pre Objednávateľa **autorské diela**, ktoré budú jedinečným výsledkom tvorivej duševnej činnosti Autora vnímateľným zmyslami, a to:
  - a) dielo: **Film 1 - Prví zberatelia** J. Francisci, S. Reuss. Digitálno-výtvarný celok vyjadrený ako multimedialna digitálna inštalácia dokumentujúca zber a zapisovanie rozprávok. Dielo je špecificky zamerané na lokalitu zberu na dôvody zberu, na prácu so zberom. Súčasťou dodávky je koncept, storyboardy, dizajn, animatiky, hudba, ruchy, compositing, produkcia, rezia, animacia, final exporty (ďalej aj ako „**Dielo I**“);
  - b) dielo: **Kódexy** – Digitálno-výtvarný celok vyjadrený ako multimedialna digitálna inštalácia dokumentujúca vznik kódexov -zápisov zozbieraných rozprávok. Informuje o vzniku kódexov a ich úlohe pri formovaní spoločnosti. Súčasťou dodávky je koncept, storyboardy, dizajn, animatiky, hudba, ruchy, compositing, produkcia, rezia, animacia, final exporty . (ďalej aj ako „**Dielo II**“);
  - c) dielo: Dobsinsky a Nemcova - "marketeri – Digitálno-výtvarný celok vyjadrený ako multimedialna digitálna inštalácia dokumentujúca , editáciu, propagáciu, distribúciu rozprávok. Súčasťou dodávky

je koncept, storyboardy, dizajn, animatiky, hudba, ruchy, compositing, produkcia, rezia, animacia, final exporty . (ďalej aj ako „**Dielo III**“);

tak, ako sú tieto diela špecifikované v prílohe č. 1 Zmluvy (ďalej len ako „**Diela**“ a ktorékoľvek z nich ako „**Dielo**“), záväzok Autora udeliť Objednávateľovi licenciu na použitie Diel v zmysle bodu 3 Zmluvy a záväzok Objednávateľa uhradiť Autorovi cenu za Diela a licenčnú odmenu podľa bodu 4 Zmluvy.

- 1.3 Autor vyhlasuje, že účelu a predmetu Zmluvy rozumie a je a bude schopný vykonať Diela riadne a včas, kompletne a v požadovanej kvalite, v súlade so Zmluvou a s aplikovateľnými všeobecne záväznými právnymi predpismi účinnými na území Slovenskej republiky.
- 1.4 Táto Zmluva sa uzatvára podľa § 1 ods. 13 písm. g/h) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **2 ZMLUVNÉ PODMIENKY**

### **2.1 Termín**

- (a) Autor sa týmto zaväzuje, že Diela vykoná a odovzdá Objednávateľovi v súlade s podmienkami Zmluvy a v zmysle jej jednotlivých ustanovení **najneskôr do 15.6.2024.**
- (b) Medzi Zmluvnými stranami je dohodnuté a rozumie sa, že akákoľvek zmena termínu na vykonanie Diel je možná len s predchádzajúcim súhlasom Objednávateľa vo forme uzatvorenia dodatku k Zmluve dohodnutého a zverejneného v súlade s aplikovateľnými právnymi predpismi

### **2.2 Všeobecné požiadavky na vykonávanie Diela**

- (a) Autor bude práce na Dielach vykonávať v mieste dohodnutom s Objednávateľom, konečná inštalácia Diela na jeho skúšobnú inštaláciu pred jeho odovzdaním Objednávateľovi sa vykoná v sídle Objednávateľa.
- (b) Okrem autorských spoluprác dovoľených Zmluvou je Autor povinný postupovať pri vykonávaní každého Diela samostatne. Autor vykoná každé Dielo na vlastné náklady a na vlastné nebezpečenstvo.
- (c) Autor je povinný pri vykonávaní každého Diela postupovať s náležitou starostlivosťou a s ohľadom na aplikovateľné právne predpisy, Diela je povinný vykonať riadne a včas, pričom je povinný chrániť práva a oprávnené záujmy Objednávateľa a pri vykonávaní každého Diela postupovať vždy tak, aby tým nezasiahol do práv a oprávnených záujmov tretích osôb.
- (d) Objednávateľ na účely vykonania Diela nie je povinný pre Autora obstaráť žiadne materiály, iné veci ani techniku či technológie (vrátane softvéru). Autor sa zaväzuje, že materiály a technika použité na vykonanie Diela a postupy a technológie použité na vykonanie Diela budú v čo najväčšej uplatniteľnej miere rešpektovať požiadavky ochrany životného prostredia a ochrany zdravia a bezpečnosti osôb.
- (e) Pri vykonávaní Diela je Autor povinný informovať Objednávateľa riadne, pravdivo, úplne a včas o všetkých skutočnostiach, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na dosiahnutie účelu tejto Zmluvy.
- (f) Objednávateľ je povinný poskytnúť Autorovi na riadne a včasné vykonanie Diel všetku potrebnú súčinnosť; potrebnou súčinnosťou sa rozumie včasné vydávanie pokynov Objednávateľa, ak sú na vykonanie Diel potrebné a možno ich od Objednávateľa spravodlivo požadovať, súčinnosť pri vstupe do objektov za účelom ich obhliadky s ohľadom na potrebu vykonania inštalácie Diel v prevádzkovom čase Objednávateľa, poskytnutie materiálovo-technických a stavebných informácií potrebných na vykonanie Diel, súčinnosť pri skúšobnej inštalácii a odovzdávaní Diel, a pod.
- (g) Autor je povinný vyhotovovať o procese vykonávania Diela obrazové záznamy. Autor je tiež povinný zabezpečiť za účelom riadneho používania a údržby/opráv Diela na to slúžiacu dokumentáciu. Autor je súčasne povinný viesť všetku dokumentáciu súvisiacu s vysporiadaním majetkových a iných práv tretích osôb podľa bodu 2.4 tejto Zmluvy, pričom je povinný riadne zaznamenať všetky, aj oprávnené, zásahy do autorských a iných obdobných práv tretích osôb, najmä označiť osoby, do ktorých práv sa zasiahlo, právny dôvod zásahu a rozsah zásahu. Dokumentáciu bude viesť Autor v slovenskom alebo českom jazyku.

### **2.3 Kontrola Diela, pokyny Objednávateľa**

- (a) Objednávateľ je oprávnený kontrolovať vykonávanie každého Diela počas celej doby jeho vykonávania. Z kontroly sa vyhotovuje zápis podpísaný zástupcami oboch Zmluvných strán. Návrh zápisu vyhotovuje Objednávateľ.
- (b) Ak Objednávateľ kedykoľvek počas trvania Zmluvy zistí, že Autor vykonáva ktorékoľvek z Diel v rozpore s jeho povinnosťami a záväzkami podľa Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený

dožadovať sa toho, aby Autor bezodkladne odstránil vady vzniknuté vadným vykonávaním príslušného Diela a Dielo ďalej vykonával riadnym spôsobom. Ak Objednávateľ v pokyne určí spôsob takéhoto odstránenia a/alebo spôsob riadneho vykonávania Diela, Autor je ním viazaný.

- (c) Ak počas výkonu kontroly dá Objednávateľ Autorovi pokyn (bez ohľadu na to, či ho formálne inak označí, napr. ako „úloha,“ „požiadavka,“ „zadanie,“ „usmernenie“ alebo obdobne), aby ktorúkoľvek časť ktoréhokoľvek Diela upravil, Autor je povinný pokyn na úpravy vykonať, za podmienky, že pokyn Objednávateľa je v súlade s vymedzením Diela v zmysle Zmluvy. Autor je povinný bez zbytočného odkladu potom, ako sa o tom dozvedel, informovať Objednávateľa o akýchkoľvek okolnostiach, ktoré môžu mať vplyv na zmenu alebo doplnenie alebo udelenie pokynov Objednávateľa.
- (d) Autor je oprávnený žiadať Objednávateľa o udelenie pokynu vo veciach, ktoré Zmluva alebo zákon predvída. Objednávateľ je povinný doručiť Autorovi pokyny, o ktoré Autor v súlade so Zmluvou požiadal, bez zbytočného meškania.
- (e) Ak má s vynaložením náležitej starostlivosti Autor dôvodne za to, že sú pokyny udelené Objednávateľom čo i len sčasti nesprávne a/alebo nevhodné a/alebo sú v nich nezrovnalosti a/alebo sú inak nezrozumiteľné či nevykonateľné, je povinný na to Objednávateľa písomne bezodkladne upozorniť. V upozornení Autor kvalifikovaným spôsobom uvedie, v čom má nesprávnosť, nevhodnosť, nezrovnalosť, nezrozumiteľnosť a/alebo nevykonateľnosť pokynu spočívať, spolu s návrhmi na opravu alebo úpravu pokynu. V prípade vyžiadania Objednávateľom Autor zrozumiteľne doplní alebo vysvetlí svoje stanovisko a návrhy, a v prípade potreby na podnet Objednávateľa v ňom v stanovenom termíne uskutočnia Zmluvné strany poradu za účelom vysvetlenia veci. Následné stanovisko Objednávateľa je pre Autora záväzné a Autor sa zaväzuje postupovať v súlade s ním, ibaže by to priamo odporovalo zákazom uloženým aplikovateľnými predpismi verejného práva. V rozsahu, v akom následné stanovisko Objednávateľa odporuje kvalifikovanému stanovisku Autora, znáša za nezdar alebo škodu zodpovednosť Objednávateľ, inak ju znáša Autor. Kým Objednávateľ neposkytne následné stanovisko, nie je Autor povinný postupovať v súlade s pokynmi Objednávateľa, avšak len v rozsahu kvalifikovaného upozornenia Autora, pričom Autor je na dobu, kým nedôjde k dostatočnému objasneniu veci, oprávnený prerušiť práce na Diele, avšak iba v nevyhnutnom rozsahu, ktorý preukázateľne bezprostredne súvisí s objasňovanou záležitosťou, a aj počas doby prerušenia prác je inak povinný vynaložiť maximálne úsilie na to, aby nebolo inak ohrozené včasné dodanie Diela.

#### 2.4 Práva duševného vlastníctva

- (a) Ak bude počas vykonávania ktoréhokoľvek Diela alebo na vykonanie ktorejkoľvek časti ktoréhokoľvek Diela podľa tejto Zmluvy potrebné akokoľvek použiť akékoľvek literárne, slovesné, hudobné, fotografické, výtvarné alebo iné dielo, ktoré v čase jeho použitia požíva alebo môže požívať autorskoprávnu ochranu podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**Autorský zákon**“) alebo ak bude na ten účel potrebné zasiahnuť do práv súvisiacich s autorským právom alebo do práv priemyselného vlastníctva (najmä, nie však výlučne, práv k dizajnu alebo k ochranným známkam), **Autor sa zaväzuje zabezpečiť, že práva k akýmkoľvek a všetkým dielam a iným predmetom ochrany duševného vlastníctva budú zo strany Autora pred takýmto ich použitím riadne vysporiadané.** Autor je povinný zabezpečiť, že použitím Diela predpokladaným touto Zmluvou Autor ani Objednávateľ žiadnym spôsobom do takýchto práv neoprávnené nezasiahne. Náklady na vysporiadanie práv podľa tohto bodu Zmluvy znáša v celom rozsahu Autor.
- (b) Povinnosti Autora podľa bodu 2.4 písm. a) Zmluvy platia aj pre akékoľvek použitie počítačového programu použitého na vykonanie Diela.
- (c) Autor bude výhradným autorom každého z Diel, ak táto Zmluva v osobitných prípadoch výslovne, za podmienok v nej uvedených, nedovoľuje vykonať dielo autorskou spoluprácou.
- (d) Autor má zakázané spojiť ktorékoľvek z Diel so samostatným Dielom iného autora.
- (e) **Osobitné dojednania pri audiovizuálnych dielach**  
Ak ktorékoľvek z Diel podľa tejto Zmluvy bude spĺňať pojmové znaky audiovizuálneho diela (ďalej len ako „**AVD**“), Zmluvné strany sa dohodli nasledovne:
  - (i) **Autor je výrobcom originálu AVD** ako osoba, ktorá iniciovala alebo zabezpečila vytvorenie audiovizuálneho diela a je výrobcom prvého audiovizuálneho záznamu takéhoto diela.
  - (ii) Ak bude na vykonanie ktoréhokoľvek z Diel, ktoré bude spĺňať pojmové znaky AVD, nevyhnutný **spoluautorský vklad** inej fyzickej osoby, Autor je oprávnený vykonať Dielo

so spoluautorom alebo spoluautormi iba s predchádzajúcim písomným súhlasom Objednávateľa; Autor ako výrobca originálu AVD je v takom prípade povinný riadne a preukázateľne, na náklady Autora, všetkých spoluautorov oboznámiť s touto Zmluvou, od všetkých spoluautorov AVD získať písomný súhlas na vyhotovenie originálu AVD a dohodnúť sa s nimi na odmene za vytvorenie audiovizuálneho diela a na odmene za každé jednotlivé použitie AVD pred dodaním Diela Objednávateľovi, tak, aby mohol Objednávateľ v celom rozsahu disponovať s Dielom na účel dohodnutý v Zmluve spôsobom predpokladaným touto Zmluvou (vrátane použitia podľa bodu 3 Zmluvy); to zahŕňa aj povinnosť Autora ako výrobcu originálu AVD uhradiť každému zo spoluautorov odmenu v súlade s Autorským zákonom. Písomnosti preukazujúce oboznámenia, súhlasy a dohody podľa predchádzajúcej vety sú súčasťou dokumentácie podľa bodu 2.2 písm. g) Zmluvy.

- (iii) Ak bude na vykonanie ktoréhokoľvek z Diel, ktoré bude spĺňať pojmové znaky AVD, nevyhnutné vložiť do Diela audiovizuálne použité dielo ako súčasť Diela alebo audiovizuálne použité dielo adaptovať alebo spracovať alebo inak použiť a vložiť do Diela ako jeho súčasť, Autor ako výrobca originálu AVD je oprávnený audiovizuálne použité dielo takto adaptovať/spracovať/vložiť do Diela iba s predchádzajúcim písomným súhlasom Objednávateľa, pričom je povinný riadne, preukázateľne a na náklady Autora od autora audiovizuálne použitého diela získať písomný súhlas na vloženie audiovizuálne použitého diela do Diela a dohodnúť sa s ním na odmene za takúto adaptáciu/spracovanie/vloženie pred takýmto jeho použitím v Diele, tak, aby mohol Objednávateľ v celom rozsahu disponovať s Dielom na účel dohodnutý v Zmluve spôsobom predpokladaným touto Zmluvou (vrátane použitia podľa bodu 3 Zmluvy); to zahŕňa aj povinnosť Autora ako výrobcu originálu AVD uhradiť autorovi audiovizuálne použitého diela primeranú odmenu v súlade s Autorským zákonom. Písomnosti preukazujúce vysporiadanie nárokov autorov audiovizuálne použitého diela podľa predchádzajúcej vety sú súčasťou dokumentácie podľa bodu 2.2 písm. g) Zmluvy.
- (iv) Autor bude jediným výrobcom **zvukových záznamov a výrobcom audiovizuálnych záznamov** použitých pri výrobe audiovizuálneho diela dodaného ako Dielo na základe tejto Zmluvy. Ak bude na vykonanie ktoréhokoľvek z Diel, ktoré bude spĺňať pojmové znaky AVD, nevyhnutné použiť zvukový záznam alebo audiovizuálny záznam, ku ktorému vykonáva majetkové práva iná osoba než Autor (ďalej len ako „**iný výrobca**“), Autor ako výrobca originálu AVD je oprávnený takýto záznam použiť iba s predchádzajúcim písomným súhlasom Objednávateľa, pričom je povinný riadne, preukázateľne a na náklady Autora od iného výrobcu získať písomný súhlas na použitie zvukového záznamu alebo audiovizuálneho záznamu v Diele a dohodnúť sa s ním na odmene za použitie zvukového alebo audiovizuálneho záznamu v Diele pred použitím zvukového alebo audiovizuálneho záznamu iného výrobcu v Diele, tak, aby mohol Objednávateľ v celom rozsahu disponovať s Dielom na účel dohodnutý v Zmluve spôsobom predpokladaným touto Zmluvou (vrátane použitia podľa bodu 3 Zmluvy); to zahŕňa aj povinnosť Autora ako výrobcu originálu AVD uhradiť výkonnému umelcovi primeranú odmenu v súlade s Autorským zákonom. Písomnosti preukazujúce vysporiadanie majetkových práv iných výrobcov podľa predchádzajúcej vety sú súčasťou dokumentácie podľa bodu 2.2 písm. g) Zmluvy.
- (v) Ak bude na vykonanie ktoréhokoľvek z Diel, ktoré bude spĺňať pojmové znaky AVD, potrebné použiť **umelecký výkon**, Autor je ako výrobca originálu AVD oprávnený umelecký výkon použiť iba s predchádzajúcim písomným súhlasom Objednávateľa, pričom je povinný riadne, preukázateľne a na náklady Autora od dotknutého výkonného umelca získať písomný súhlas na použitie umeleckého výkonu v Diele a dohodnúť sa s ním na odmene za použitie umeleckého výkonu v Diele pred použitím umeleckého výkonu výkonného umelca v Diele, tak, aby mohol Objednávateľ v celom rozsahu disponovať s Dielom na účel dohodnutý v Zmluve spôsobom predpokladaným touto Zmluvou (vrátane použitia podľa bodu 3 Zmluvy); to zahŕňa aj povinnosť Autora ako výrobcu originálu AVD uhradiť výkonnému umelcovi primeranú odmenu v súlade s Autorským zákonom. Písomnosti preukazujúce vysporiadanie práv k umeleckému výkonu podľa predchádzajúcej vety sú súčasťou dokumentácie podľa bodu 2.2 písm. g) Zmluvy.

## 2.5 Odovzdanie a prevzatie Diela

- (a) Autor splní svoju povinnosť vykonať Diela až ich riadnou realizáciou a odovzdaním Objednávateľovi v dohodnutom mieste odovzdania. Na účely Zmluvy je dohodnutým

- miestom odovzdania Diel adresa sídla Objednávateľa. Dielo I aj Dielo II možno odovzdať oddelene.
- (b) Pred odovzdaním každého z Diel na prevzatie, Autor Dielo nainštaluje v priestoroch sídla Objednávateľa v súlade s pokynmi Objednávateľa, ak sa Zmluvné strany nedohodnú písomne inak, a to za účelom **skúšobnej inštalácie**. Počas skúšobnej inštalácie si Zmluvné strany potvrdia plnú funkčnosť Diela a jeho vykonanie v súlade s požiadavkami v zmysle Zmluvy a pokynmi Objednávateľa, ak boli udelené; ak bude Dielo vykazovať zjavné vady, Autor je povinný ich bez meškania vhodným spôsobom v lehote určenej Objednávateľom napraviť. Ak bude počas skúšobnej inštalácie zrejmé, že Dielo nebude včas hotové alebo nebude vykonané riadne, a ak Autor neurobí nápravu ani v poskytnutej lehote určenej Objednávateľom, má Objednávateľ právo od Zmluvy odstúpiť.
  - (c) Ak má Dielo alebo ak majú požiadavky Objednávateľa na inštaláciu Diela vlastnosti, ktoré vyžadujú, aby bola inštalácia Diela uskutočnená odborne spôsobilou osobou, Autor sa zaväzuje osobu s takouto kvalifikáciou na účely inštaláčnych prác zabezpečiť, pričom takáto odborne spôsobilá osoba bude mať na ňu vystavené a v čase dodania inštaláčnych prác v celom rozsahu platné všetky certifikáty, oprávnenia alebo osvedčenia, ktoré sú na danú činnosť v zmysle aplikovateľných všeobecne záväzných právnych predpisov potrebné; to platí aj pre skúšobnú inštaláciu.,
  - (d) **Dielo sa odovzdáva a preberá preberacím protokolom**, ktorý Zmluvné strany podpíšu bezodkladne potom, ako bude z výsledkov skúšobnej inštalácie zrejmé, že Dielo nemá zjavné vady alebo bezodkladne potom, ako budú tieto vady Autorom odstránené, čo sa potvrdí opätovnou skúšobnou inštaláciou, ibaže by sa Zmluvné strany dohodli inak. Podpísaním preberacieho protokolu oboma Zmluvnými stranami sa Dielo na účely Zmluvy považuje za dodané. Preberací protokol pripravuje Autor.
  - (e) Dohodnuté minimálne náležitosti preberacieho protokolu na účely Zmluvy sú:
    - (i) označenie Zmluvných strán;
    - (ii) číslo Zmluvy;
    - (iii) identifikácia a zoznam odovzdávaných Diel, označenie ich autorov, príp. spoluautorov;
    - (iv) cena za Dielo;
    - (v) vyhlásenie Objednávateľa, či Dielo preberá alebo nepreberá;
    - (vi) označenie odovzdávanej dokumentácie podľa písm. f) bodu 2.5 Zmluvy;
    - (vi) čitateľné mená a priezviská, označenie funkcie/pracovného zaradenia osôb preberajúcich príslušnú Dielo za obe Zmluvné strany, podpisy týchto osôb;
    - (vii) dátum a miesto vyhotovenia preberacieho protokolu;
    - (viii) nepodstatné vady Diela alebo ktorejkoľvek časti Diela, ktoré sú zjavné už pri ich preberaní, bez ohľadu na existenciu ktorých sa však Objednávateľ rozhodol Dielo prebrať;
    - (ix) akékoľvek vyjadrenia Autora k vytknutým vadám Diela podľa (viii) vyššie.
  - (f) S každým Dielom je Autor povinný odovzdať Objednávateľovi aj dokumentáciu podľa bodu 2.2 písm. g) Zmluvy. V prípade absencie takejto dokumentácie má Dielo vady a Objednávateľ nie je povinný ho prevziať.
  - (g) Náklady na prepravu Diela do miesta dodania Diela znáša Autor.
  - (h) Pri vstupe do priestorov (na pozemky a do budov) miesta dodania za účelom skúšobnej inštalácie alebo inštalácie Diela má Autor zakázané do takýchto priestorov vnášať zbrane, strelivo, výbušniny, výrobky obranného priemyslu, alebo ich napodobeniny, alkohol, omamné a psychotropné látky a iné biologické a chemické látky, ani iné predmety zjavne nesúvisiace s Dielom a je povinný dodržiavať všetky opatrenia a usmernenia Objednávateľa týkajúce sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.
  - (i) Ak Autorovi vzniknú počas dodávania Diela z materiálov, ktoré vniesol do miesta dodania, odpady, Autor vystupuje ako pôvodca odpadu a je povinný na jeho náklady s takto vzniknutým odpadom nakladať, najmä odpad bezodkladne z miesta dodania odstrániť v súlade s aplikovateľnými právnymi predpismi pre oblasť odpadového hospodárstva a znášať všetky dôsledky za nedodržanie požiadaviek aplikovateľných právnych predpisov.
  - (j) Autor má zakázané o mieste dodania vyhotovovať písomný, obrazový, zvukový alebo iný záznam, osobitne má zakázané vyhotovovať takýto záznam o akýchkoľvek osobách, ktoré sa budú v čase dodávania Diela na mieste dodania vyskytovať, a to bez ohľadu na to, či sa na mieste dodania nachádzajú v súvislosti s plnením povinností v zmysle Zmluvy alebo nie.

## 2.6 Nebezpečenstvo škody, vlastnícke právo

- (a) Nebezpečenstvo škody na Diele znáša Autor až do dňa dodania Diela. Autor do toho času znáša zodpovednosť za poškodenie, stratu alebo zničenie príslušnej Diela.

- (b) Dodaním Diela prechádza vlastnícke právo k Dielu z Autora na Objednávateľa

### 3 LICENČNÁ ZMLUVA

#### 3.1

Zmluvné strany sa dohodli, že v súlade s § 65 a nasl. Autorského zákona Autor udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie každého z Diel (licenciu), tak, ako je dohodnuté v tomto bode Zmluvy nižšie:

(a) **Rozsah licencie**

Licencia sa udeľuje vo **vecne a územne neobmedzenom rozsahu** (t. j. na akýkoľvek účel, akýkoľvek počet použití a celosvetovo).

(b) **Spôsoby použitia Diela**

Licencia sa udeľuje na použitie Diela **všetkými, v čase uzatvorenia tejto zmluvy známymi spôsobmi použitia**, a to najmä, nie však výlučne, na: (1) spracovanie Diela alebo jeho časti, zahŕňajúce najmä vyhotovenie rôznych jazykových verzií Diela formou dabingu a/alebo titulkovania, ako aj synchronizáciu častí Diela s inou obrazovou a/alebo zvukovou zložkou alebo prerušovanie Diela vkladáním iného Diela alebo iných prvkov (napr. iných textových alebo obrazových informácií), (2) vyhotovenie rozmnoženín Diela alebo jeho časti, a to akýmkoľvek technickými prostriedkami/zariadeniami a v akejkoľvek forme, (3) uvedenie Diela na verejnosti verejným vystavením originálu diela alebo jeho rozmnoženiny, verejným vykonaním, alebo verejným prenosom, (4) verejný prenos Diela vrátane sprístupňovania Diela na verejnosti (vrátane sprístupňovania Diela verejnosti, aj na internete), (5) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela prevodom vlastníckeho práva, nájmom alebo vypožičaním, (6) zaradenie Diela do databázy chránenej autorským právom, ako aj na (7) spojenie Diela alebo jeho časti s iným dielom.

(c) **Sublicencia**

Autor súhlasí s tým, že Objednávateľ môže udeliť sublicenciu akýmkoľvek tretím osobám, v rozsahu udelenej licencie alebo v užšom rozsahu, a to bez potreby ďalšieho osobitného súhlasu Autora.

(d) **Postúpenie a prechod licencie**

(i) Autora súhlasí s tým, že Objednávateľ môže postúpiť práva a povinnosti z tejto licenčnej zmluvy (v celom rozsahu alebo sčasti) na iné osoby, a to bez potreby ďalšieho osobitného súhlasu Autora. Objednávateľ je o tom povinný Autora bezodkladne informovať.

(ii) V prípade zániku Objednávateľa akýmkoľvek spôsobom s právnym nástupcom, Autor je uzrozumený s tým, že licencia prejde na právneho nástupcu.

(e) **Výhradná licencia**

Licencia podľa tejto Zmluvy sa udeľuje ako výhradná, Autor preto nesmie licenciu v rozsahu a na spôsoby použitia dohodnuté v Zmluve udeliť tretím osobám a musí sa zdržať použitia Diela v rozsahu a spôsobom, na ktorý licenciu objednávateľovi udelil.

(f) **Odhad príjmov z verejného rozširovania rozmnoženín takéhoto diela alebo sprístupňovania diela verejnosti**

Pre Dielo vzniknuté na základe tejto Zmluvy, ktoré vznikne ako niektoré z diel podľa § 75 ods. 1 Autorského zákona v znení platnom ku dňu uzatvorenia tejto Zmluvy (napr. soľptúra ako dielo výtvarného umenia), Zmluvné strany uvádzajú, že v čase uzatvorenia Zmluvy neodhadujú žiadne príjmy z verejného rozširovania rozmnoženín takéhoto diela alebo sprístupňovania **diela verejnosti**.

(g) **Trvanie licencie**

(i) Licenciu podľa tejto Zmluvy Autor udeľuje s účinnosťou odo dňa dodania príslušného Diela, a to **na neobmedzený čas**, t. j. na celý čas trvania majetkových práv Autora k Dielu (na dobu trvania majetkových práv Autora).

(ii) Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v nadväznosti na § 73 ods. 1 Autorského zákona v znení platnom ku dňu uzatvorenia tejto Zmluvy, s ohľadom na dohodnutý spôsob a dohodnutý rozsah využívania licencie, postačuje, ak Objednávateľ v čase, v ktorom by Autor mohol využiť svoje právo na odstúpenie od licenčnej zmluvy podľa § 73 ods. 1 a 2 Autorského zákona v znení platnom ku dňu uzatvorenia tejto Zmluvy, bude používať Dielo, ku ktorému sa licencia podľa tejto Zmluvy udeľuje, aspoň jedným z dohodnutých spôsobov použitia Diela. Bez ohľadu na predchádzajúcu vetu, ak Autorovi vznikne právo na odstúpenie od Zmluvy podľa § 73 Autorského zákona v znení platnom ku dňu uzatvorenia tejto Zmluvy, Autor sa zaväzuje poskytnúť

Objednávateľovi nevýhradnú licenciu v rovnakom rozsahu a na rovnaké spôsoby použitia Diela a na rovnaký čas trvania, ako je dohodnuté v tejto Zmluve.

- (iii) Pre Dielo vzniknuté na základe tejto Zmluvy, ktoré je niektorým z diel podľa § 75 ods. 1 Autorského zákona v znení platnom ku dňu uzatvorenia tejto Zmluvy (napr. soľptúra ako dielo výtvarného umenia), sa Zmluvné strany dohodli, že za použitie Diela spôsobom znižujúcim hodnotu Diela nemožno považovať také použitie Diela Objednávateľom, ktoré je v súlade s cieľmi Objednávateľa ako neziskovej organizácie poskytujúcej všeobecne prospešné služby v súlade s jej zakladacou listinou a/alebo v súlade s úlohami Objednávateľa ako múzejného zariadenia, a to aj v prípade, ak bude tretím stranám udeľovať bezodplatnú sublicenciu.

(h) **Odmena**

Dohoda o odmene za udelenie licencie je uvedená v bode 4.1 Zmluvy.

### 3.2 **Zákonná licencia**

Udelením zmluvnej licencie v rozsahu bodu 3.1 Zmluvy nezaniká právo Objednávateľa na použitie Diela podľa aplikovateľných právnych predpisov účinných na území Slovenskej republiky, t. j. aj v prípade, ak by zmluvná licencia z akéhokoľvek dôvodu zanikla, Objednávateľovo právo na použitie Diela v rozsahu všetkých aplikovateľných zákonných licencií, vrátane použitia Diela na účel vyplývajúci zo Zmluvy, ostáva v najširšej možnej miere zachované.

### 3.3 **Dovolený zásah do osobnostných práv Autora**

Autor má právo byť označený ako autor každého z Diel, právo na nedotknuteľnosť jeho diela, najmä na ochranu pred akoukoľvek nedovolenou zmenou alebo iným nedovoleným zásahom do svojho diela, ako aj pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním so svojím dielom, ktoré by znižovalo hodnotu diela alebo spôsobilo ujmu autora na jeho cti alebo dobrej povesti. Autor však výslovne súhlasí s tým, že pri použití ktoréhokoľvek z Diel, v súlade s udelenou zmluvnou licenciou alebo uplatniteľnou zákonnou licenciou, môže byť Dielo na účely propagácie Objednávateľa, jeho zakladateľa a ich aktivít použité tak, že nebude Autor riadne označený alebo nebude označený vôbec, a to v prípadoch, pri ktorých označenie autora nie je obvyklé alebo by podstatne sťažilo vizuál či výrobu propagačných podkladov (napr. v prípade nedostatku miesta na použitom formáte propagačného materiálu).

## 4 **CENA ZA DIELA**

### 4.1 **Výška a obsah ceny**

- (a) **Celková cena za Diela** bola Zmluvnými stranami dohodnutá nasledovne:

Cena bez DPH: **19500 EUR bez DPH** (slovom: **devätnásť tisíc päťsto** EUR bez DPH)  
DPH: **3500 EUR** (slovom: **tritisíc deväťsto** EUR)  
Cena s DPH: **23000 EUR s DPH** (slovom: **dvadsať tri tisíc** EUR s DPH)  
(ďalej len ako „cena“),

z čoho:

**Cena za Dielo I** je dohodnutá nasledovne:

Cena bez DPH: **6500 EUR bez DPH** (slovom: **šesť tisíc päťsto** EUR bez DPH)  
DPH: **1300 EUR** (slovom: **jeden tisíc tristo** EUR)  
Cena s DPH: **7800 EUR s DPH** (slovom: **sedem tisíc osemsto** EUR s DPH)

a

**Cena za Dielo II** je dohodnutá nasledovne:

Cena bez DPH: **6500 EUR bez DPH** (slovom: **šesť tisíc päťsto** EUR bez DPH)  
DPH: **1300 EUR** (slovom: **jeden tisíc tristo** EUR)  
Cena s DPH: **7800 EUR s DPH** (slovom: **sedem tisíc osemsto** EUR s DPH)

**Cena za Dielo III** je dohodnutá nasledovne:

Cena bez DPH: **6500 EUR bez DPH** (slovom: **šesť tisíc päťsto** EUR bez DPH)  
DPH: **1300 EUR** (slovom: **jeden tisíc tristo** EUR)  
Cena s DPH: **7800 EUR s DPH** (slovom: **sedem tisíc osemsto** EUR s DPH)

- (b) V cene je zahrnutá odmena za udelenie licencie dohodnutá Zmluvnými stranami v nasledovnej výške:

- Odmena bez DPH: **1500 EUR bez DPH** (slovom: **jeden tisíc päťsto** EUR bez DPH)  
DPH: **300 EUR** (slovom: **tri sto** EUR)  
Odmena s DPH: **1800 EUR s DPH** (slovom: **jeden tisíc osemsto** EUR s DPH)
- (c) V cene sú zahrnuté náklady na stratu času Autora na vzájomné vyjasňovanie obsahu a rozsahu Diel a pokynov a podkladov Objednávateľa podľa Zmluvy, interné konzultácie Zmluvných strán, organizačné a administratívne úkony Autora spojené s realizáciou Zmluvy a na iné organizačné a administratívne úkony Autora bezprostredne súvisiace s vykonaním prác na Dielach, ako aj akékoľvek a všetky náklady spojené s realizáciou povinností Autora podľa Zmluvy, ako aj akékoľvek a všetky administratívne náklady a náhrady spojené s vykonaním či odovzdaním Diel a úkonov s tým súvisiacich alebo na to potrebných (napr. poštovné, telekomunikačné náklady, náklady kancelárskeho vybavenia, náhrada za stratu času, cestovné náhrady).

#### **4.2 Fakturačné a platobné podmienky**

- (a) Podkladom pre úhradu ceny podľa bodu 4.1 písm. a) Zmluvy bude faktúra vystavená Autorom doručená Objednávateľovi na adresu sídla Objednávateľa a preberací protokol k Dielu. Faktúra musí byť vyhotovená v súlade s aplikovateľnými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Okrem údajov určených v zmysle platných právnych predpisov musí každá faktúra obsahovať (i) číslo tejto Zmluvy pridelené Objednávateľom; (ii) označenie Zmluvných strán, (iii) deň vystavenia faktúry; (iv) lehotu splatnosti faktúry podľa Zmluvy; (v) označenie peňažného ústavu a čísla účtu Autora; (viii) podpis osoby oprávnenej vystaviť faktúru za Autora. Prílohou faktúry musí byť preberací protokol k Dielu podpísaný oboma Zmluvnými stranami.
- (b) Úhrada ceny bude uskutočnená bezhotovostným prevodom v prospech bankového účtu Autora uvedeného na faktúre. Lehota splatnosti faktúry je najmenej 30 dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi. Ak posledný deň lehoty splatnosti faktúry pripadne na sobotu, nedeľu alebo iný deň pracovného pokoja, faktúra bude splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň.
- (c) Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti vyžadované v zmysle platných právnych predpisov alebo ak údaje vo faktúre nie sú uvedené v súlade s podmienkami dohodnutými v Zmluve alebo ak faktúra neobsahuje prílohy dohodnuté v Zmluve, Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru Autorovi bez zaplatenia na doplnenie a/alebo prepracovanie. Objednávateľ je povinný uviesť dôvod vrátenia faktúry. Lehota splatnosti faktúry začne plynúť až dňom doručenia opravenej (novej) faktúry, ktorá spĺňa požiadavky všeobecne záväzných právnych predpisov a Zmluvy.
- (d) Autor v čase uzatvorenia Zmluvy je je platiteľom dane z pridanej hodnoty. Zmena daňového statusu Autora podľa tohto bodu nevyžaduje zmenu obsahu Zmluvy vo forme dodatku.
- (e) Ak je Objednávateľ v omeškaní s úhradou ceny, Autor si môže voči Objednávateľovi uplatniť úrok z omeškania vo výške podľa Nariadenia vlády č. 87/1995 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- (f) Zmluvné strany sa, s ohľadom na dohodli na úhrade preddavku vo výške do 50 % z dohodnutej ceny, t. j. na úhrade preddavku v maximálnej výške 9000 EUR (ďalej len ako „**Preddavok**“) po odovzdaní soryboardov, animatíkov a vizualov (odovzdanie vo formáte PDF – výtvarne návrhy, soryboardy, animatíky k 3 filmom). Podkladom pre úhradu Preddavku bude zálohová faktúra vystavená Autorom a doručená Objednávateľovi na adresu sídla Objednávateľa. Zálohová faktúra musí obsahovať aspoň 14-dňovú lehotu splatnosti Preddavku. Lehota splatnosti zálohovej faktúry začne plynúť dňom nasledujúcim po doručení zálohovej faktúry Objednávateľovi. Ak posledný deň lehoty splatnosti zálohovej faktúry pripadne na deň pracovného pokoja, zálohová faktúra bude splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň. O zaslaní zálohovej faktúry bude Autor bezodkladne informovať kontaktnú osobu Objednávateľa pre zmluvné záležitosti.

## **5 ĎALŠIE PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

### **5.1 Register partnerov verejného sektora**

Autor sa zaväzuje byť riadne zapísaný v registri partnerov verejného sektora po celú dobu trvania Zmluvy, ak mu taká povinnosť vyplýva zo zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

### **5.2 Princípy spolupráce**

- (a) Zmluvné strany sa zaväzujú pri realizácii Zmluvy konať v dobrej viere, v súlade so zásadami



pocívajúceho obchodného styku, dodržiavať všetky ustanovenia Zmluvy, ako aj všetky ustanovenia aplikovateľných všeobecne záväzných právnych predpisov.

- (b) Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si vzájomnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy a navzájom sa včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa Zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na Prácu.

### **5.3 Zákon o slobode informácií**

Autor berie na vedomie, že Zmluva a informácie získané na jej základe, prípadne akékoľvek ďalšie súvisiace informácie, môžu podliehať aplikovateľným ustanoveniam zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, a preto tieto môžu podliehať povinnosti Objednávateľa zverejniť ich alebo poskytnúť v súlade s týmto právnym predpisom. Autor berie na vedomie, že Objednávateľ takéto informácie zverejní a/alebo sprístupní v rozsahu povinností a spôsobom vyplývajúcom zo zákona.

### **5.4 Spracovanie osobných údajov**

Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú dodržiavať povinnosti uložené Zmluvným stranám na základe nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EU) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov). Ak v dôsledku poskytovania súčinnosti podľa Zmluvy budú niektorou zo Zmluvných strán druhej Zmluvnej strane poskytnuté osobné údaje a v dôsledku toho by malo dôjsť k spracúvaniu takých osobných údajov, Zmluvné strany osobitne posúdia potrebu uzatvorenia dohody o podmienkach spracovania osobných údajov, príp. jej zmeny.

### **5.5 Nulová tolerancia korupcie**

(a) Pri plnení Zmluvy sa Autor zaväzuje dodržiavať všetky aplikovateľné všeobecne záväzné právne predpisy vzťahujúce sa k zákazu korupcie a korupčného správania, pričom sa Autor najmä, nie však výlučne:

- (i) zdrží akejkoľvek formy korupcie a korupčného správania v súvislosti s vykonávaním Diel alebo akéhokoľvek správania, ktoré môže vyvolať pochybnosti o tom, že sa korupcie zdržiava;
- (ii) zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi alebo akémukoľvek orgánu verejnej správy oprávnenému na to v zmysle aplikovateľných všeobecne záväzných právnych predpisov plnú a bezodkladnú súčinnosť;
- (iii) zaväzuje bezodkladne oznámiť Objednávateľovi akékoľvek podozrenie z korupčného správania súvisiaceho s realizáciou Zmluvy a poskytne súčinnosť pri preskúvaní tohto oznámenia;
- (iv) vyhlasuje, že nemá a nebude mať žiadne prepojenie so žiadnou osobou pôsobiacou v rámci Objednávateľa alebo jeho zakladateľa, najmä s ich štatutárnymi orgánmi alebo im blízkymi a osobami alebo kontaktnými osobami Objednávateľa podľa bodu 6.3 písm. a) Zmluvy alebo im blízkymi osobami, ak by ktorákoľvek z nich mohla pre Autora priaznivo ovplyvniť uzatvorenie Zmluvy alebo spôsob realizácie práv a povinností Objednávateľa podľa Zmluvy.

### **5.6 Zákaz prevodu práv a povinností**

Každá zo Zmluvných strán sa týmto výslovne zaväzuje, že neprevedie ani nijak nezaťaží žiadne práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce zo Zmluvy, resp. jej časti, ani jednotlivé pohľadávky, na iný subjekt, bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany, ibaže by šlo o postúpenie licencie v zmysle bodu 3.1 písm. d) Zmluvy alebo o postúpenie práv a povinností zo strany Objednávateľa na osobu zakladateľa Objednávateľa alebo na inú osobu založenú alebo zriadenú zakladateľom Objednávateľa; zakladateľom Objednávateľa je Banskobystrický samosprávny kraj, IČO: 37828100. V prípade porušenia zákazu podľa tohto bodu Zmluvy jednou zo Zmluvných strán bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov neplatná.

### **5.7 Daň z príjmov zrážkou**

Zmluvné strany sa dohodli na uplatnení postupu podľa § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, preto Objednávateľ nebude Autorovi z príjmov v zmysle tejto Zmluvy zrážať pred vyplatením príjmov daň z príjmov zrážkou v zmysle § 43 ods. 3 písm. h) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov a **Autor si príjmy vysporiada sám v daňovom priznaní** po skončení zdaňovacieho obdobia.

## **6 KOREŠPONDENCIA**

- 6.1 Všetka korešpondencia súvisiaca so Zmluvou, t. j. akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, objednávky, návrhy, reklamácie, uplatnenia, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou, musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou na kontaktné údaje Zmluvnej strany uvedené v záhlaví Zmluvy, prípadne odovzdaná osobne kontaktnej osobe Zmluvnej strany podľa bodu 6.3 Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia tejto Zmluvy budú doručované výlučne prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou, a to na adresu sídiel Zmluvných strán uvedených v Zmluve, ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla/trvalého pobytu; súčasne sa Zmluvné strany dohodli, že tieto písomnosti si budú zasielať na vedomie aj elektronickou poštou. Iné písomnosti, vrátane Objednávok, sa budú doručovať prednostne elektronickou poštou.
- 6.2 Korešpondencia sa na účely Zmluvy považuje za doručeníu v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa korešpondencia považuje za doručeníu dňom jej vrátenia zasielateľovi, a to aj vtedy, ak sa Zmluvná strana o tom nedozvedela.

### 6.3 Kontaktné osoby

#### (a) Kontaktné osoby Objednávateľa:

Meno a priezvisko	Telefón, fax	E-mail	Rozsah oprávnenia
Mgr. Jozef Balužinský	0910847869	riaditel@litterra.sk	Zmluvné záležitosti
Mgr. Jozef Balužinský	0910847869	riaditel@litterra.sk	Fakturačné záležitosti

#### (b) Kontaktné osoby Autora:

Meno a priezvisko	Telefón, fax	E-mail	Rozsah oprávnenia
Michaela Čopíková	0903543732	ove@ovepictures.com	Zmluvné záležitosti
Veronika Obertová	0908834671	ove@ovepictures.com	Fakturačné záležitosti

- 6.4 Za účelom zachovania právnej istoty platí, že kontaktné osoby Zmluvných strán uvedené vyššie sú určené na **uskutočňovanie vzájomnej výmeny informácií** pri realizácii Zmluvy, ak však nie sú súčasne štatutárnym orgánom Objednávateľa resp. Autorom, potom nie sú oprávnené na konanie za Zmluvné strany vo veciach zmien obsahu Zmluvy alebo na úkony, obsahom ktorých je ukončenie Zmluvy, alebo iné právne úkony (na vystavenie plnomocenstva, a pod.). Ak bude mať ktorákoľvek zo Zmluvných strán v úmysle nechať sa na účely Zmluvy alebo v súvislosti s ňou inou osobou zastúpiť, udelí na to takejto osobe samostatné písomné poverenie/plnomocenstvo.

## 7 VADY DIELA

- 7.1 Vadou Diela sa rozumie kvalitatívny nedostatok Diela, ktoré je výsledkom prác vykonaných na základe tejto Zmluvy, ktoré v celom rozsahu alebo aspoň sčasti nebolo Objednávateľovi dodané riadne a/alebo včas v zmysle podmienok dohodnutých v Zmluve. O vadu Diela ide najmä, nie však výlučne, ak sa Dielo neodovzdalo /nedodalo v požadovanej kvalite (vo vyžiadanom termíne, kvalite, alebo sa nedodalo vôbec alebo sčasti v určenej forme, funkčnosti alebo v dohodnutej lehote/termíne dodania) alebo sa vykonalo v rozpore so záväzkami a povinnosťami Autora podľa Zmluvy.
- 7.2 Autor zodpovedá za zistené vady, ktoré má Dielo, resp. jeho časť, v okamihu prevzatia Diela, resp. jeho časti, Objednávateľom, aj keď sa vada zistí aj po prevzatí Diela Objednávateľom v záručnej dobe. Zistenie vady Diela musí byť zo strany Objednávateľa oznámené Autorovi bez zbytočného odkladu. Autor nezodpovedá za vadu Diela, ak bola zavinená Objednávateľom.
- 7.3 Záručná doba je 24 mesiacov a začína plynúť odo dňa prevzatia Diela Objednávateľom.
- 7.4 Nároky Objednávateľa z väd Diela sa riadia Občianskym zákonníkom.

## 8 NÁHRADA ŠKODY A ZMLUVNÉ SANKCIE

- 8.1 Nahrádza sa skutočná škoda a ušlý zisk, ako aj náklady, ktoré musela dotknutá Zmluvná strana hradiť v súvislosti s uplatňovaním a bránením svojho práva, ako aj súvisiace s minimalizáciou

- škôd, ak sú nižšie, než škoda, ktorá bola odvrátená. Za náklady v súvislosti s uplatňovaním a bránením práva sa rozumejú aj účelne a rozumne vynaložené náklady na právne poradenstvo a pomoc, ako aj iné s tým súvisiace služby.
- 8.2 Ak Autor poruší ktorúkoľvek z povinností podľa bodov 2.2, 2.3 a 2.5 Zmluvy a bodu 5.1 Zmluvy, má Objednávateľ právo uplatniť si voči Autorovi zmluvnú pokutu vo výške 1000 EUR za každé jednotlivé porušenie Zmluvy, a to aj opakovane.
- 8.3 Ak Autor poruší ktorúkoľvek z povinností podľa bodu 2.4 Zmluvy, má Objednávateľ právo uplatniť si voči Autorovi zmluvnú pokutu vo výške ceny, za každé porušenie osobitne.
- 8.4 Ak bude Autor v omeškaní s odovzdaním Diela na prevzatie, má Objednávateľ právo uplatniť si voči Autorovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny za každý, aj začatý deň omeškania.
- 8.5 Akékoľvek zmluvné pokuty podľa Zmluvy budú uplatnené formou penalizačnej faktúry, výzvy, alebo iného dokladu vyhotoveného Objednávateľom a budú splatné v lehote do 10 dní odo dňa vystavenia penalizačnej faktúry.
- 8.6 Zmluvné strany výslovne vyhlasujú, že výšku zmluvných pokút podľa Zmluvy považujú za primeranú voči zabezpečovaným povinnostiam, pretože pri rokovaníach o dohode o výške zmluvných pokút osobitne prihliadali na hodnotu a význam touto zmluvnou pokutou zabezpečovaných povinností.
- 8.7 Zmluvná pokuta nepredstavuje paušalizovanú náhradu škody za porušenie povinností, ktorých splnenie je zabezpečené nárokom na zaplatenie zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta nie je započítateľná voči nároku Objednávateľa na náhradu škody, t. j. Objednávateľ je oprávnený si uplatňovať nárok na náhradu škody v celom jej rozsahu bez ohľadu na uplatnenie/úhradu zmluvnej pokuty.
- 8.8 Uplatnenie, resp. úhrada zmluvnej pokuty, nemá vplyv na oprávnenie Objednávateľa uplatňovať voči Autorovi prípadné úroky z omeškania a nezbučuje Autora povinnosti plniť záväzky podľa Zmluvy riadne a včas.

## **9 TRVANIE ZMLUVY**

### **9.1 Platnosť a účinnosť**

Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť v deň **nasledujúci po dni jej zverejnenia** v Centrálnom registri zmlúv /[www.crz.gov.sk/](http://www.crz.gov.sk/) v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

### **9.2 Zánik Zmluvy**

- (a) Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva zaniká:
- (i) riadnym splnením práv a povinností Zmluvných strán zo Zmluvy, nie však skôr, ako uplynie záručná doba k Dielam; alebo
  - (ii) písomnou dohodou Zmluvných strán v deň tam uvedený; alebo
  - (iii) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia od Zmluvy.
- (b) Autor je povinný vrátiť Objednávateľovi akékoľvek dokumenty, techniku, technológiu alebo materiál, vrátane nosičov informácií, ktorý mu Objednávateľ pri plnení povinnosti súčinnosti poskytol v súvislosti s touto Zmluvou, ihneď potom, ako:
- (i) došlo k zániku Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu, alebo
  - (ii) o to požiadal Objednávateľ.

### **9.3 Odstúpenie od Zmluvy zo strany Autora**

Autor je oprávnený od Zmluvy odstúpiť na základe jednostranného písomného oznámenia, ak sa Objednávateľ dostane do omeškania s úhradou ceny a Objednávateľ je v takom omeškaní dlhšie ako 30 za sebou idúcich dní, a to napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu Autora s poskytnutím primeranej lehoty na nápravu, ktorá nesmie byť kratšia ako 5 pracovných dní.

### **9.4 Odstúpenie od Zmluvy zo strany Objednávateľa**

Okrem zákonných dôvodov smie Objednávateľ od Zmluvy odstúpiť, ak:

- (a) Autor hrubo poruší svoje povinnosti podľa bodu 2 alebo 5 Zmluvy;
- (b) ak bol Autor právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskej únie, za trestný čin legalizácie výnosu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania teroristickej skupiny, za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin nevyplatenia mzdy a odstúpeného alebo za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s ochranou práv duševného vlastníctva.

- 9.5 Každá zo Zmluvných strán je oprávnená jednostranne od Zmluvy na základe oznámenia odstúpiť,

ak ktorákoľvek Zmluvná strana poruší záväzok nepreviesť žiadne práva alebo povinnosti (záväzky) zo Zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.

#### **9.6 Účinky odstúpenia**

Odstúpenie od Zmluvy nadobúda účinky odo dňa jeho doručenia druhej Zmluvnej strane, pričom odstúpením od Zmluvy Zmluva zaniká odo dňa doručenia (teda nie od počiatku). Odstúpenie od Zmluvy sa nemá vplyv na existenciu nároku na náhradu škody, ktorá vznikla v dôsledku porušenia zmluvných a/alebo zákonných povinností, i keby toto porušenie povinnosti zakladalo súčasne právo na odstúpenie od Zmluvy.

### **10 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

#### **10.1 Zmena obsahu Zmluvy**

- (a) Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve, podpísaných Zmluvnými stranami, okrem prípadov, keď je dohodnutá možnosť zmeny Zmluvy formou jednostranného písomného oznámenia adresovaného druhej Zmluvnej strane.
- (b) Za zmenu v obsahu Zmluvy sa nepovažuje zmena Oprávnených osôb, zmena kontaktných osôb Zmluvných strán podľa bodu 6 alebo zmena údajov uvedených v záhlaví Zmluvy, ak dôsledkom takejto zmeny nie je zmena v osobe Zmluvnej strany. Takéto zmeny sa na účely Zmluvy realizujú formou jednostranného písomného oznámenia adresovaného druhej Zmluvnej strane a nadobúdajú účinky dňom doručenia oznámenia adresátovi.

#### **10.2 Prílohy**

Táto Zmluva obsahuje nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 – špecifikácia

#### **10.3 Rovnopisy**

Zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, pričom Objednávateľovi patria dva rovnopisy a Autorovi jeden rovnopis.

#### **10.4 Prežívajúce ustanovenia**

V prípade, ak Zmluva z akýchkoľvek dôvodov zanikne, Zmluvné strany si vymienili, že body tejto Zmluvy týkajúce sa povinností (záväzkov) ohľadom náhrady škody, zmluvných pokút, kontroly, ochrany osobných údajov a dôvernosti informácií, korešpondencie, a všetky ustanovenia bodu 10 zánikom Zmluvy nezanikajú, aj keď to v nich nie je výslovne ustanovené, ak sa Zmluvné strany nedohodnú osobitne inak. Ak bolo na základe Zmluvy bolo riadne dodané niektoré z Diel, nezaniká ani povinnosť Objednávateľa uhradiť cenu za takto dodané Dielo a nezaniká ani udelený súhlas na použitie diela - licencia (bod 3 Zmluvy) touto Zmluvou udelený.

#### **10.5 Interpretácia**

- (a) Ak sa ktorýkoľvek z v Zmluve výslovne uvedených a aplikovaných právnych predpisov stane počas trvania Zmluvy neúčinným, Zmluvné strany budú vykladať Zmluvu v dobrej viere a v súlade s dobrými mravmi tak, aby sa v Zmluve uvedené dojednania odkazujúce na použitie týchto právnych predpisov aplikovali (i) s ohľadom na nové platné a účinné právne predpisy, ktoré právny predpis podľa tohto ustanovenia Zmluvy nahradili, ak také existujú a (ii) s ohľadom na účel, s ktorým boli v Zmluve uvedené; účelom ich uvedenia v Zmluve je najmä zabezpečiť určitosť, predvídateľnosť, platnosť a transparentnosť touto Zmluvou založeného zmluvného vzťahu.
- (b) Nadpisy k jednotlivým bodom v Zmluve sú len informatívne a neslúžia na jej výklad.

#### **10.6 Rozhodné právo a salvátorská klauzula**

- (a) Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe, sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi účinnými na území Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe.
- (b) Ak niektoré ustanovenia Zmluvy nie sú celkom alebo z časti platné alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Namiesto neplatných alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije právna úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto Zmluvy.

### 10.7 Záverečné vyhlásenia

Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni, v omyle alebo za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, obsahu Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy ju vlastnoručne podpisujú.

Revúca, dňa:

15.4.2024, dňa:

**Objednávateľ:**

**Autor:**



OVe

Ové Pictures, s.r.o.  
A. Hlinku 116/6433  
327 01 Plešany  
0163/11 950  
IC / IČ DPH : SK221

.....  
**Litterra, n. o.**

Mgr. Jozef Balužinský, riaditeľ

.....  
**Ové Pictures, s.r.o.**

Mgr.art. Veronika Obertová